

MANUAL **EVOLVEO**[®]

MODEL

VERSION / DATE

TrackTag

1. / 3. 9. 2025



CZ

SK

EN

HU

RO

DE

SI



Works with
Apple Find My

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Obsah / Content / Tartalom / Conținut / Inhaltsübersicht / Indice / Vsebine

Česky.....	4
Slovensky	17
English.....	30
Magyar.....	43
Română	56
Deutsch	69
Slovinčina	83

Obsah

ÚVOD	4
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	5
OBSAH BALENÍ	9
SPECIFIKACE	9
POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ	10
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	11
ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ	12
SPÁROVÁNÍ	12
RESETOVÁNÍ	13
VÝMĚNA BATERIE	13

UVOD

VÍTEJTE V RODINĚ VÝROBKŮ ZNAČKY EVOLVEO

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě přečtěte celý tento uživatelský manuál až do jeho konce, a to i v případě, že jste z minulosti již obeznámeni s používáním výrobku podobného typu.
- Uchovejte tento uživatelský manuál pro případ další potřeby – je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, k jeho obsluze a péči o něj.
- Zajistěte, aby si i ostatní osoby, které budou tento výrobek používat, přečetly tento uživatelský manuál.
- Jestliže tento výrobek předáte, darujete nebo prodáte dalším osobám, předejte jim společně s tímto výrobkem i tento uživatelský manuál a upozorněte je na nutnost jeho přečtení.
- Po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku - výrobek tak bude chráněn nejlepším možným způsobem při případné přepravě.

NEJAKTUALNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU

Vzhledem k neustále probíhajícím inovacím výrobků značky EVOLVEO a změnám v legislativě najdete vždy nejaktuálnější verzi tohoto uživatelského manuálu na webových stránkách www.evolveo.com nebo jednoduchým naskenováním níže zobrazeného QR kódu mobilním telefonem:



BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Tento výrobek používání k napájení knoflíkový typ baterie o jmenovitém napětí 3V.
- Používejte pouze typ baterie, který je určen pro tento typ výrobku. Používejte výhradně baterie doporučené výrobcem zařízení.

- Nekombinujte staré a nové baterie, různé značky nebo typy baterií, jako jsou alkalické, uhlíkově-zinkové nebo dobíjecí baterie.
- Děti si s bateriemi nesmí hrát. Uchovávejte baterie (nové i použité) mimo dosah dětí.
- Baterie představují vážné zdravotní riziko v případě požití (chemické poleptání s vážnými následky či udušení) již během velmi krátké doby. Při podezření na požití baterie vyhledejte neprodleně odbornou lékařskou pomoc.
- V případě vytečení baterie se nedotýkejte unklého elektrolytu holýma rukama. Použijte ochranné pomůcky, jako jsou ochranné rukavice, brýle či respirátor. Doporučujeme zajistit řádné odvětrávání místnosti (např. otevřete dveře či okna). Při zasažení pokožky oplachujte zasaženou pokožku čistou vodou; při zasažení očí je vyplachujte velkým množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc; při požití neprodleně kontaktujte rychlou záchrannou službu, vyplachujte ústa, ale nevyvolávejte zvracení.
- Ujistěte se, že jsou baterie správně vloženy podle polarity. Nesprávně vložené baterie mohou poškodit výrobek a způsobit vytečení baterie.

- Než budete baterie vkládat, zkontrolujte, zda nejsou poškozené, nafouklé či jinak zdeformované. Je zakázáno používat jakkoli poškozené baterie.
- Bateriový prostor vždy dobře zavřete. Pokud se bateriový prostor nezavírá bezpečně, přestaňte výrobek používat, vyjměte baterie a nechte výrobek opravit.
- Vybité baterie neprodleně vyměňte za nové. Zamezíte možnému poškození výrobku či vytečení baterií. Před a po výměně baterií si umyjte ruce (zabráníte přenosu nečistot).
- Pokud nebudete výrobek používat delší dobu, vyjměte z něj baterie. Jinak by mohlo dojít k vytečení baterií.
- Samostatné baterie i výrobek s bateriemi uchovávejte na suchém, chladném a dobře větraném místě. Doporučená teplota pro skladování je 5 až 45 °C. Neskladujte baterie ani výrobek s bateriemi ve vlhkém nebo prašném prostředí, v extrémních teplotách ani v prostředí, kde se skladují či používají toxické, chemické nebo výbušné látky.
- Nevystavujte baterii ani výrobek s bateriemi přímému slunečnímu svitu.

- Baterie nevhazujte do ohně, ani v jejich blízkosti nepoužívejte otevřený oheň, např. svíčky. Baterie může explodovat při vystavení vysokým teplotám.
- Baterie neponořujte do vody ani do jiné tekutiny. Nestavte na baterie nádoby naplněné vodou.
- Baterie nevystavujte mechanickému poškození, nerozebírejte ani je nedeformujte. Hrozí únik elektrolytu, výbuch a vážné zranění v důsledku chemického poleptání.
- Baterie nezkratujte. Baterie nenechávejte volně ležet, např. v zásuvce, s kovovými předměty, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče apod. Hrozí riziko zkratu.
- Baterie, které nejsou určeny k opětovnému dobíjení, se nesmí dobíjet. Hrozí riziko výbuchu a vážné zranění v důsledku chemického poleptání.
- Použité baterie předejte k řádné ekologické likvidaci na místech, která jsou určena k jejich zpětnému odběru. Informujte se na místní samosprávě. Nevhazujte baterie do běžného směsného odpadu. Baterie obsahuje látky škodlivé životnímu prostředí.

OBSAH BALENÍ

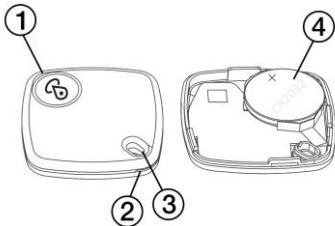
- Lokátor
- Baterie
- Mini otvírák bateriového prostoru
- Uživatelský manuál

SPECIFIKACE

- Podporované OS: iOS, iPad OS, watchOS, macOS
- Kompatibilní aplikace: Apple Find My
- Funkce: Nalezení polohy, upozornění na ztrátu, vyhledávání zařízení, zvuková signalizace
- Typ baterie: CR2032 (3 V)
- Rozměry: 38,2 x 38,2 x 6,8 mm
- Hmotnost: 9 g

POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ

A



1) Tlačítko

2) Spára pro otevření
bateriového prostoru

3) Závěsné očko

4) Baterie

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- 1) Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
- 2) Zkontrolujte, zda nejsou na výrobku ochranné samolepky, fólie nebo jiné materiály určené pouze pro transport k zákazníkovi a chránící výrobek před jeho poškrábáním nebo jiným poškozením. Takové před použitím odstraňte.
- 3) Vizuální kontrolou zajistěte, že je výrobek neporušený a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.
- 4) Pro správnou funkčnost lokátoru se doporučuje před zahájením používání aktualizovat nejnovější verze operačních systémů dle použitých zařízení:
 - iOS pro Apple iPhone
 - iPad OS pro Apple iPad
 - watchOS pro Apple Watch
 - macOS pro iMac

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

1) Zapnutí

Pro zapnutí stiskněte 1x tlačítko **A1**. Ozve se zazvonění, což znamená, že je zařízení zapnuté. Pokud lokátor není spárován, bude do 10 minut vypnut.

2) Vypnutí

Podržte funkční tlačítko **A1** po dobu tří sekund a poté jej uvolněte. Uslyšíte dvě pípnutí, která signalizují, že je zařízení vypnuto.

SPÁROVÁNÍ

Před připojením se ujistěte, že je lokátor v blízkosti vašeho Apple zařízení.

- 1) Na Apple zařízení spustíte aplikaci Apple FindMy.
- 2) V aplikaci klikněte na „**Předměty**“ a poté na „**+**“ resp. na „**Přidat předmět**“.
- 3) Poté klikněte na „**Jiný předmět**“ resp. „**Jiný podporovaný předmět**“.
- 4) Vyčkejte, dokud se nezobrazí **EVOLVEO TrackTag**,
- 5) Poté klikněte na „**Připojit**“ a postupujte dle instrukcí na displeji Apple zařízení.
- 6) Zvolte si vlastní název lokátoru a jeho emoji.

- 7) Klikněte na „**Pokračovat**“ - budete vyzváni k přidání lokátoru k vašemu Apple ID
- 8) Klikněte na „**Pokračovat**“ a pak na „**Dokončit**“
- 9) Lokátor je nyní nastaven.

RESETOVÁNÍ

- Po úspěšném odebrání lokátoru z aplikace rychle stiskněte tlačítko A1 lokátoru čtyřikrát a poté jej podržte popáté, dokud neuslyšíte zvonění. Lokátor je nyní resetován a připraven k párování s novým zařízením.

VÝMĚNA BATERIE

Pomocí dodávaného plastového mini otvíráku otevřete bateriový prostor.

- 1) Otvírák zasuněte do spáry **A3**
- 2) Baterii vyměňte za novou (typ CR2023) za současného dodržení předepsané polarity (kladným pólem nahoru).
- 3) Lokátor zavřete.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS

Opravy a servis je možné provádět pouze v autorizovaném servisním místě pro výrobky EVOLVEO

(více na www.evolveo.com), jinak můžete výrobek poškodit a přijít o záruku.



Likvidace: Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v příložené dokumentaci či na obalech znamená, že ve státech Evropské Unie musí být veškerá elektrická a elektronická zařízení, baterie a

akumulátory po skončení jejich životnosti likvidovány odděleně v rámci tříděného odpadu. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že tento lokátor EVOLVEO TrackTag splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení, a současně prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Dovozce / Výrobce:

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

Email: helpdesk@evolveo.com

Vyrobeno v P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

Všechna práva vyhrazena.

Vzhled a technická specifikace výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Apple Find My, iPadOS, watchOS a macOS jsou registrované obchodní značky společnosti Apple Inc. iOS je registrovaná obchodní značka společnosti Cisco Systems, Inc.

Obsah

ÚVOD	17
BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE	18
OBSAH BALENIA	22
ŠPECIFIKÁCIE	22
POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ	23
PRED PRVÝM POUŽITÍM	24
ZAPÍNANIE A VYPÍNANIE	25
PARENIE	25
RESET	26
VÝMENA BATÉRIE	26

UVOD

VITAJTE V RODINE PRODUKTOV EVOLVEO

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte celý návod na použitie až do konca, a to aj v prípade, že ste s používaním podobného typu výrobku oboznámení už v minulosti.
- Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie - je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie do prevádzky, obsluhu a starostlivosť o výrobok.
- Uistite sa, že si tento návod na použitie prečítali aj ďalšie osoby, ktoré budú tento výrobok používať.
- Ak tento výrobok darujete, darujete alebo predávate iným osobám, dajte im spolu s týmto výrobkom aj tento návod na použitie a upozornite ich, aby si ho prečítali.
- Počas záručnej doby odporúčame uschovať originálny obal výrobku - tak bude výrobok pri preprave čo najlepšie chránený.

NAJAKTUALNEJŠIU VERZIU POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY

Vzhľadom na neustálu
inováciu výrobkov EVOLVEO
a zmeny v legislatíve nájdete
vždy aktuálnu verziu tejto
používateľskej príručky na
webovej stránke
www.evolveo.com alebo
jednoducho naskenovaním
nižšie uvedeného QR kódu
pomocou mobilného telefónu:



BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

- Tento výrobok slúži na napájanie gombíkovej batérie s menovitým napätím 3 V.
- Používajte iba typ batérie, ktorý je určený pre tento typ výrobku. Používajte len batérie odporúčané výrobcom zariadenia.

- Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne značky alebo typy batérií, ako sú alkalické, uhlíkovo-zinkové alebo nabíjateľné batérie.
- Deti sa nesmú hrať s batériami. Batérie (nové aj použité) uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie predstavujú vážne zdravotné riziko v prípade požitia (otrava chemikáliami s vážnymi následkami alebo udusenie) vo veľmi krátkom čase. Pri podozrení na požitie batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- V prípade vytekajúcej batérie sa nedotýkajte vytekajúceho elektrolytu holými rukami. Používajte ochranné pomôcky, ako sú rukavice, ochranné okuliare alebo respirátor. Odporúčame, aby ste zabezpečili správne vetranie miestnosti (napr. otvorené dvere alebo okná). V prípade kontaktu s pokožkou opláchnite postihnutú pokožku čistou vodou; v prípade kontaktu s očami vypláchnite oči veľkým množstvom čistej vody a vyhľadajte lekársku pomoc; v prípade požitia okamžite kontaktujte záchrannú službu, vypláchnite ústa, ale nevyvolávajte zvracanie.
- Skontrolujte, či sú batérie vložené správne podľa polarít. Nesprávne vložené batérie môžu poškodiť výrobok a spôsobiť vybitie batérie.

- Pred vloženíím batérií skontrolujte, či nie sú poškodené, nafúknuté alebo inak deformované. Je zakázané používať poškodené batérie akýmkoľvek spôsobom.
- Vždy bezpečne zatvorte priehradku na batérie. Ak sa priehradka na batérie nezatvára bezpečne, prestaňte výrobok používať, vyberte batérie a dajte výrobok opraviť.
- Vybité batérie okamžite vymeňte za nové. Zabráňte možnému poškodeniu výrobku alebo vytečeniu batérie. Pred výmenou batérií a po nej si umyte ruky (aby ste zabránili prenosu nečistôt).
- Ak výrobok nebudete dlhší čas používať, vyberte batérie. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k vytečeniu batérií.
- Jednotlivé batérie a výrobok s batériami skladujte na suchom, chladnom a dobre vetranom mieste. Odporúčaná teplota na skladovanie je 5 až 45 °C. Batérie alebo batériové výrobky neskladujte vo vlhkom alebo prašnom prostredí, pri extrémnych teplotách alebo v prostredí, kde sa skladujú alebo používajú toxické, chemické alebo výbušné látky.
- Nevystavujte batériu ani batériový výrobok priamemu slnečnému žiareniu.

- Batérie nevhadzujte do ohňa ani v ich blízkosti nepoužívajte otvorený oheň, napríklad sviečky. Batéria môže pri vystavení vysokým teplotám explodovať.
- Batérie neponárajte do vody ani do inej kvapaliny. Na batérie neumiestňujte nádoby naplnené vodou.
- Batérie nevystavujte mechanickému poškodeniu, nerozoberajte ich ani nedeformujte. Existuje riziko úniku elektrolytu, výbuchu a vážneho zranenia v dôsledku otravy chemikáliami.
- Batérie neskratujte. Nenechávajte batérie voľne položené, napr. v zásuvke, s kovovými predmetmi, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče atď. Existuje riziko skratu.
- Batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie, sa nesmú nabíjať. Existuje riziko výbuchu a vážneho zranenia v dôsledku otravy chemikáliami.
- Použité batérie odneste na správnu ekologickú likvidáciu na určené miesto spätného odberu batérií. Informujte sa na miestnej samospráve. Batérie nevyhadzujte do bežného zmiešaného odpadu. Batéria obsahuje látky, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie.

OBSAH BALENIA

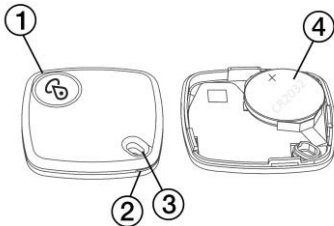
- Lokátor
- Batérie
- Mini otvárač na batérie
- Používateľská príručka

ŠPECIFIKÁCIE

- Podporované operačné systémy: iOS, iPad OS, watchOS, macOS
- Kompatibilné aplikácie: Apple Find My
- Vlastnosti: Sledovanie polohy, upozornenie na stratu, sledovanie zariadenia, zvukový alarm
- Typ batérie: CR2032 (3 V)
- Rozmery: 38,2 x 38,2 x 6,8 mm
- Hmotnosť: 9 g

POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ

A



1) Tlačidlo
2) Kľúč na otváranie
priestoru pre batérie

3) Závesná slučka
4) Batérie

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- 1) Opatrne rozbaľte výrobok a dávajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky časti výrobku.
- 2) Skontrolujte, či na výrobku nie sú ochranné nálepky, fólie alebo iné materiály určené len na prepravu k zákazníkovi, ktoré chránia výrobok pred poškriabaním alebo iným poškodením. Pred použitím ich odstráňte.
- 3) Vizuálne skontrolujte, či je výrobok neporušený a či počas prepravy nedošlo k jeho poškodeniu.
- 4) Pre správnu funkčnosť lokátora sa odporúča pred jeho použitím aktualizovať najnovšie verzie operačných systémov podľa používaných zariadení:
 - iOS pre Apple iPhone
 - Operačný systém iPad pre Apple iPad
 - watchOS pre Apple Watch
 - macOS pre iMac

ZAPÍNANIE A VYPÍNANIE

1) Zapnutie

Ak chcete zariadenie zapnúť, stlačte raz tlačidlo **A1**. Ozve sa zvonenie, ktoré znamená, že zariadenie je zapnuté. Ak lokátor nie je spárovaný, do 10 minút sa vypne.

2) Vypnutie

Podržte stlačené funkčné tlačidlo **A1** tri sekundy a potom ho uvoľnite. Ozvú sa dve pípnutia, ktoré signalizujú, že zariadenie je vypnuté.

PARENIE

Pred pripojením sa uistite, že sa lokátor nachádza v blízkosti zariadenia Apple.

- 1) V zariadení Apple spustíte aplikáciu Apple FindMy.
- 2) V aplikácii kliknite na položku **"Položky"** a potom na **"+"** alebo **"Pridať položku"**.
- 3) Potom kliknite na **"Other object"** alebo **"Other object"**. **"Iný podporovaný subjekt"**.
- 4) Počkajte, kým sa nezobrazí **EVOLVEO TrackTag**.
- 5) Potom kliknite na tlačidlo **"Pripojiť"** a postupujte podľa pokynov na displeji zariadenia Apple.

- 6) Vyberte si vlastný názov lokátora a emotikony.
- 7) Kliknite na tlačidlo **"Pokračovať"** - zobrazí sa výzva na pridanie lokátora do vášho Apple ID.
- 8) Kliknite na **"Pokračovať"** a potom na **"Dokončiť"**.
- 9) Lokátor je teraz nastavený.

RESET

- Po úspešnom odstránení lokátora z aplikácie rýchlo stlačte štyrikrát tlačidlo lokátora A1 a potom ho podržte piatykrát, kým nebudete počuť zvonenie. Lokátor je teraz resetovaný a pripravený na spárovanie s novým zariadením.

VÝMENA BATÉRIE

Na otvorenie priehradky na batérie použite dodaný plastový mini otvárač.

- 1) Vložte otvárač do spoja **A3**
- 2) Vymeňte batériu za novú (typ CR2023) pri zachovaní predpísanej polarity (kladným pólom nahor).
- 3) Zatvorte lokátor.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS

Opravy a servis možno vykonávať len v autorizovanom servise výrobkov EVOLVEO (viac na www.evolveo.com), inak môže dôjsť k poškodeniu výrobku a strate záruky.



Likvidácia: Symbol prečiarknutého kontajnera na výrobku, v sprievodnej dokumentácii alebo na obale znamená, že v krajinách EÚ sa všetky elektrické a elektronické zariadenia, batérie a

akumulátory musia po skončení ich životnosti likvidovať oddelene ako separovaný odpad. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že tento lokátor EVOLVEO TrackTag spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sú relevantné pre daný typ zariadenia, a zároveň vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto webovej stránke: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Dovozca/výrobca:

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

E-mail: helpdesk@evolveo.com

Vyrobené v P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

Všetky práva vyhradené.

Vzhľad a technické špecifikácie výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Apple Find My, iPadOS, watchOS a macOS sú registrované obchodné značky spoločnosti Apple Inc. iOS je registrovaná obchodná značka spoločnosti Cisco Systems, Inc.

Table of Contents

INTRODUCTION	30
SAFETY NOTICE	31
PACKAGING CONTENT	35
SPECIFICATIONS	35
DESCRIPTION OF INDIVIDUAL PARTS	36
BEFORE FIRST USE	37
SWITCHING ON AND OFF	38
STEAMING	38
RESET	39
BATTERY REPLACEMENT	39

INTRODUCTION

WELCOME TO THE EVOLVEO FAMILY OF PRODUCTS

- Before putting this product into operation, please read this entire user manual carefully through to the end, even if you are familiar with the use of a similar type of product in the past.
- Keep this user manual for future reference - it is an integral part of the product and may contain important instructions on commissioning, operation and care of the product.
- Make sure that other people who will use this product read this user manual.
- If you give, gift or sell this product to others, please give them this user manual together with this product and remind them to read it.
- During the warranty period, we recommend that you keep the original packaging of the product - this way the product will be protected in the best possible way in case of transport.

THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL

Due to the ongoing innovation of EVOLVEO products and changes in legislation, you can always find the most up-to-date version of this user manual on the website www.evolveo.com or by simply scanning the QR code shown below with your mobile phone:



SAFETY NOTICE

- This product use to power a button type battery with a nominal voltage of 3V.
- Use only the type of battery that is designed for this type of product. Use only the batteries recommended by the device manufacturer.

- Do not combine old and new batteries, different brands or types of batteries such as alkaline, carbon-zinc or rechargeable batteries.
- Children must not play with batteries. Keep batteries (new and used) out of the reach of children.
- Batteries pose a serious health risk in case of ingestion (chemical poisoning with serious consequences or suffocation) within a very short time. If battery ingestion is suspected, seek immediate medical attention.
- In the event of a leaking battery, do not touch the leaking electrolyte with your bare hands. Wear protective equipment such as gloves, goggles or a respirator. We recommend that you ensure that the room is properly ventilated (e.g. open doors or windows). In case of skin contact, rinse affected skin with clean water; in case of eye contact, flush eyes with plenty of clean water and seek medical attention; in case of ingestion, contact emergency services immediately, rinse mouth but do not induce vomiting.
- Make sure the batteries are inserted correctly according to polarity. Improperly inserted batteries can damage the product and cause the battery to drain.

- Before inserting the batteries, check that they are not damaged, bloated or otherwise deformed. It is forbidden to use damaged batteries in any way.
- Always close the battery compartment securely. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries and have the product repaired.
- Replace dead batteries with new ones immediately. Avoid possible damage to the product or battery leakage. Wash your hands before and after changing the batteries (to prevent the transfer of dirt).
- If you will not be using the product for an extended period of time, remove the batteries. Otherwise, the batteries could leak.
- Store the individual batteries and the product with batteries in a dry, cool and well-ventilated place. The recommended temperature for storage is 5 to 45 °C. Do not store batteries or battery products in damp or dusty environments, in extreme temperatures, or in environments where toxic, chemical or explosive substances are stored or used.
- Do not expose the battery or battery product to direct sunlight.

- Do not throw batteries into a fire or use open flames, such as candles, near them. The battery may explode when exposed to high temperatures.
- Do not immerse the batteries in water or any other liquid. Do not place containers filled with water on the batteries.
- Do not expose the batteries to mechanical damage, disassemble or deform them. There is a risk of electrolyte leakage, explosion and serious injury due to chemical poisoning.
- Do not short-circuit the batteries. Do not leave batteries lying around, e.g. in a drawer, with metal objects such as paper clips, coins, keys, etc. There is a risk of short circuit.
- Batteries that are not designed to be recharged must not be recharged. There is a risk of explosion and serious injury due to chemical poisoning.
- Take used batteries for proper environmentally friendly disposal to a designated battery recovery site. Check with your local government. Do not dispose of batteries in regular mixed waste. The battery contains substances that are harmful to the environment.

PACKAGING CONTENT

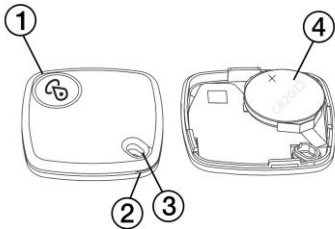
- Locator
- Batteries
- Mini battery compartment opener
- User manual

SPECIFICATIONS

- Supported OS: iOS, iPad OS, watchOS, macOS
- Compatible applications: Apple Find My
- Features: Location tracking, loss alert, device tracking, audible alarm
- Battery type: CR2032 (3 V)
- Dimensions: 38.2 x 38.2 x 6.8 mm
- Weight: 9 g

DESCRIPTION OF INDIVIDUAL PARTS

A



- 1) Button
2) Joint for opening the
battery compartment

- 3) Hanging loop
4) Batteries

BEFORE FIRST USE

- 1) Unpack the product carefully and be careful not to throw away any part of the packaging material before you find all the parts of the product.
- 2) Check the product for protective stickers, films or other materials intended only for transport to the customer to protect the product from scratches or other damage. Remove such before use.
- 3) Visually inspect to ensure that the product is intact and no damage has occurred during shipment.
- 4) For proper functionality of the locator, it is recommended to update the latest versions of the operating systems according to the devices used before using it:
 - iOS pro Apple iPhone
 - iPad OS pro Apple iPad
 - watchOS pro Apple Watch
 - macOS for iMac

SWITCHING ON AND OFF

1) Switching on

To switch on, press the **A1** button once. You will hear a chime, indicating that the device is switched on. If the locator is not paired, it will be switched off within 10 minutes.

2) Shutdown

Hold down function button **A1** for three seconds and then release it. You will hear two beeps to indicate that the device is switched off.

STEAMING

Before connecting, make sure the locator is near your Apple device.

1) On your Apple device, launch the Apple FindMy app.

2) In the app, click on **"Items"** and then **"+"** or **"Add Item"**.

3) Then click on **"Other object"** or **"Other object"**.
"Other supported subject".

4) Wait until the **EVOLVEO TrackTag** appears,

5) Then click **"Connect"** and follow the instructions on the Apple device display.

- 6) Choose your own locator name and emoji.
- 7) Click "**Continue**" - you will be prompted to add the locator to your Apple ID
- 8) Click "**Continue**" and then "**Finish**"
- 9) The locator is now set.

RESET

- After successfully removing the locator from the app, quickly press the A1 locator button four times, then hold it down a fifth time until you hear the ringing sound. The locator is now reset and ready to pair with the new device.

BATTERY REPLACEMENT

Use the supplied plastic mini opener to open the battery compartment.

- 1) Insert the opener into the **A3** joint
- 2) Replace the battery with a new one (type CR2023) while maintaining the prescribed polarity (positive pole up).
- 3) Close the locator.

WARRANTY AND POST-WARRANTY SERVICE

Repairs and servicing can only be carried out at an authorized service point for EVOLVEO products (more at www.evolveo.com), otherwise you may damage the product and lose your warranty.



Disposal: The crossed-out container symbol on the product, in the accompanying documentation or on the packaging means that in EU countries, all electrical and electronic equipment, batteries and

accumulators must be disposed of separately at the end of their useful life as separated waste. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.



DECLARATION OF CONFORMITY

Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that this EVOLVEO TrackTag locator complies with the requirements of the standards and regulations that are relevant for the type of equipment and at the same time declares that this product complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of

Conformity is available at the following website:
<http://ftp.evolveo.cz/ce>

Importer/Manufacturer:
Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Czech Republic
Email: helpdesk@evolveo.com

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.evolveo.com

All rights reserved.

The appearance and technical specifications of the product are subject to change without notice.

Apple Find My, iPadOS, watchOS, and macOS are registered trademarks of Apple Inc. iOS is a registered trademark of Cisco Systems, Inc.

Tartalomjegyzék

BEVEZETÉS	43
BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS	44
A CSOMAGOLÁS TARTALMA.....	48
SPECIFIKÁCIÓK	48
AZ EGYES ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA	49
AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT	50
BE- ÉS KIKAPCSOLÁS	51
GŐZELÉS.....	51
RESET.....	52
AKKUMULÁTORCSERE	52

BEVEZETÉS

ÜDVÖZÖLJÜK AZ EVOLVEO TERMÉKCSALÁDBAN

- A termék üzembe helyezése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a teljes használati útmutatót, még akkor is, ha korábban már ismerte egy hasonló típusú termék használatát.
- Őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet a későbbi használatra - a termék szerves részét képezi, és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésével, működtetésével és gondozásával kapcsolatban.
- Győződjön meg róla, hogy a terméket használni szándékozó személyek is elolvassák ezt a használati útmutatót.
- Ha ezt a terméket másoknak adja, ajándékozza vagy eladja, kérjük, adja át nekik ezt a használati útmutatót a termékkel együtt, és emlékeztesse őket, hogy olvassák el.
- A garanciaidő alatt javasoljuk, hogy a termék eredeti csomagolását őrizze meg - így a termék a lehető legjobban védve lesz szállítás esetén.

A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA

Az EVOLVEO termékek folyamatos megújulása és a jogszabályi változások miatt a jelen használati útmutató mindig a legfrissebb változatát találja meg a www.evolveo.com weboldalon, vagy egyszerűen az alább látható QR-kód mobiltelefonjával történő beolvasásával:



BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- Ez a termék 3 V névleges feszültségű gomb típusú akkumulátorok táplálására szolgál.
- Csak olyan típusú akkumulátort használjon, amelyet ehhez a terméktípushoz terveztek. Csak a készülék gyártója által ajánlott elemeket használjon.

- Ne kombináljon régi és új elemeket, különböző márkájú vagy típusú elemeket, például lúgos, szén-cink vagy újratölthető elemeket.
- Gyermekek nem játszhatnak elemekkel. Tartsa az elemeket (újakat és használtakat) gyermekek elől elzárva.
- Az elemek rövid időn belül súlyos egészségügyi kockázatot jelentenek a lenyelés esetén (súlyos következményekkel járó vegyi mérgezés vagy fulladás). Ha felmerül az akkumulátor lenyelésének gyanúja, azonnal forduljon orvoshoz.
- Szivárgó akkumulátor esetén ne érintse meg pusztá kézzel a szivárgó elektrolitot. Viseljen védőfelszerelést, például kesztyűt, védőszemüveget vagy légzőkészüléket. Javasoljuk, hogy gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőzéséről (pl. nyitott ajtók vagy ablakok). Bőrrel való érintkezés esetén az érintett bőrt tiszta vízzel öblítse le; szembe jutás esetén bő tiszta vízzel öblítse ki a szemét és forduljon orvoshoz; lenyelés esetén azonnal értesítse a mentőszolgálatot, öblítse ki a száját, de ne okozzon hányást.
- Győződjön meg róla, hogy az elemek a polaritásnak megfelelően vannak behelyezve. A helytelenül

behelyezett elemek károsíthatják a terméket, és az akkumulátor lemerülését okozhatják.

- Mielőtt behelyezi az elemeket, ellenőrizze, hogy azok nem sérültek, nem duzzadtak vagy más módon deformálódtak. Tilos a sérült akkumulátorokat bármilyen módon használni.
- Az elemtartót mindig biztonságosan zárja le. Ha az elemtartó nem záródik biztonságosan, hagyja abba a termék használatát, vegye ki az elemeket, és javíttassa meg a terméket.
- A lemerült elemeket azonnal cserélje ki újakra. Kerülje el a termék esetleges sérülését vagy az akkumulátor szivárgását. Az elemek cseréje előtt és után mosson kezet (a szennyeződések átvitelének megakadályozása érdekében).
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, vegye ki az elemeket. Ellenkező esetben az akkumulátorok szivároghatnak.
- Az egyes elemeket és az elemekkel ellátott terméket száraz, hűvös és jól szellőző helyen tárolja. Az ajánlott tárolási hőmérséklet 5 és 45 °C között van. Ne tárolja az akkumulátorokat vagy akkumulátoros termékeket nedves vagy poros környezetben, szélsőséges

hőmérsékleten, illetve olyan környezetben, ahol mérgező, vegyi vagy robbanásveszélyes anyagokat tárolnak vagy használnak.

- Ne tegye ki az akkumulátort vagy az akkumulátorterméket közvetlen napfénynek.
- Ne dobja az elemeket tűzbe, és ne használjon nyílt lángot, például gyertyát a közelükben. Az akkumulátor felrobbanhat, ha magas hőmérsékletnek van kitéve.
- Ne merítse az elemeket vízbe vagy más folyadékba. Ne helyezzen vízzel teli edényeket az akkumulátorokra.
- Ne tegye ki az akkumulátorokat mechanikai sérülésnek, ne szedje szét és ne deformálja őket. Fennáll az elektrolit szivárgásának, robbanásnak és a vegyi mérgezés miatti súlyos sérülés veszélye.
- Ne zárja rövidre az akkumulátorokat. Ne hagyja az elemeket szanaszét, pl. fiókban, fémtárgyakkal, például gemkapcsokkal, érmékkel, kulcsokkal stb. együtt. Fennáll a rövidzárlat veszélye.
- A nem újratölthető akkumulátorokat nem szabad újratölteni. Robbanás és súlyos sérülés veszélye áll fenn a vegyi mérgezés miatt.

- A használt akkumulátorokat a megfelelő környezetbarát ártalmatlanítás érdekében vigye el egy kijelölt akkumulátor-hasznosító helyre. Érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ne dobja ki az elemeket a szokásos vegyes hulladékba. Az akkumulátor a környezetre káros anyagokat tartalmaz.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

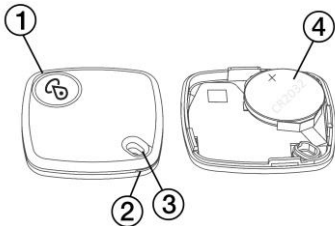
- Helymeghatározó
- Akkumulátorok
- Mini elemtartó rekesznyitó
- Felhasználói kézikönyv

SPECIFIKÁCIÓK

- Támogatott operációs rendszerek: iOS, iPad OS, watchOS, macOS
- Kompatibilis alkalmazások: Apple Find My
- Jellemzők: Helymeghatározás, veszteségjelzés, eszközkövetés, hangjelzés
- Akkumulátor típusa: CR2032 (3 V)
- Méretek: 38,2 x 38,2 x 6,8 mm
- Súly: 9 g

AZ EGYES ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA

A



- 1) Gomb
2) Csukló az elemtartó
rekesz kinyitásához

- 3) Lógó hurok
4) Akkumulátorok

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- 1) Óvatosan csomagolja ki a terméket, és vigyázzon, hogy a csomagolóanyag egyetlen részét se dobja ki, mielőtt megtalálja a termék összes alkatrészét.
- 2) Ellenőrizze, hogy a terméken nincsenek-e védőmatricák, fóliák vagy más, csak a vevőhöz való szállításra szánt anyagok, amelyek a terméket megvédik a karcolásoktól vagy más sérülésektől. Használat előtt távolítsa el ezeket.
- 3) Szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy a termék sértetlen-e, és nem történt-e sérülés a szállítás során.
- 4) A helymeghatározó megfelelő működése érdekében a használat előtt ajánlott a használt eszközöknek megfelelő operációs rendszerek legújabb verzióinak frissítése:
 - iOS pro Apple iPhone
 - iPad OS pro Apple iPad
 - watchOS pro Apple Watch
 - macOS az iMac számára

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

1) Bekapcsolás

A bekapcsoláshoz nyomja meg egyszer az **A1** gombot. A készülék bekapcsolását jelző hangjelzés hallatszik. Ha a helymeghatározó nincs párosítva, 10 percen belül kikapcsol.

2) Leállítás

Tartsa lenyomva az **A1** funkciógombot három másodpercig, majd engedje el. Két hangjelzést fog hallani, ami azt jelzi, hogy a készülék kikapcsolt.

GÓZELES

A csatlakoztatás előtt győződjön meg róla, hogy a helymeghatározó az Apple-eszköz közelében van.

1) Az Apple készülékén indítsa el az Apple FindMy alkalmazást.

2) Kattintson az alkalmazásban az **"Elemek"**, majd a **"+"** vagy **"Elem hozzáadása"** gombra.

3) Ezután kattintson az **"Egyéb objektum"** vagy az **"Egyéb objektum"** gombra. **"Egyéb támogatott téma"**.

4) Várjon, amíg megjelenik az **EVOLVEO TrackTag**,

- 5) Ezután kattintson a **"Csatlakozás"** gombra, és kövesse az Apple készülék kijelzőjén megjelenő utasításokat.
- 6) Válassza ki a saját helymeghatározó nevét és emoji-t.
- 7) Kattintson a **"Folytatás"** gombra - a rendszer kéri, hogy adja hozzá a helymeghatározót az Apple ID-hez.
- 8) Kattintson a **"Folytatás"**, majd a **"Befejezés"** gombra .
- 9) A helymeghatározó most már be van állítva.

RESET

- Miután sikeresen eltávolította a helymeghatározót az alkalmazásból, nyomja meg gyorsan négyszer az A1 helymeghatározó gombot, majd tartsa lenyomva ötödször is, amíg a csengőhangot nem hallja. A helymeghatározó most visszaállt, és készen áll az új eszközzel való párosításra.

AKKUMULÁTORCSERE

Használja a mellékelt műanyag mini nyitószerszemet az elemtartó rekesz kinyitásához.

- 1) Helyezze be a nyitószerszemet az **A3** csuklóba.
- 2) Cserélje ki az elemet egy újjal (CR2023 típusú), az előírt polaritás megtartásával (pozitív pólus felfelé).

3) Zárja be a helymeghatározót.

JÓTÁLLÁS ÉS JÓTÁLLÁS UTÁNI SZERVIZ

Javítás és szervizelés csak az EVOLVEO termékekhez felhatalmazott szervizben végezhető (bővebben a www.evolveo.com oldalon), ellenkező esetben a termék károsodhat, és elveszítheti a garanciát.



Eltávolítás: A terméken, a kísérő dokumentációban vagy a csomagoláson található áthúzott tárolóedény szimbólum azt jelenti, hogy az EU országaiban minden elektromos és elektronikus berendezést,

elemet és akkumulátort élettartamuk végén elkülönített hulladékként, külön kell ártalmatlanítani. Ne dobja ezeket a termékeket a nem szelektált kommunális hulladékba.



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. kijelenti, hogy ez az EVOLVEO TrackTag lokátor megfelel a készüléktípusra vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek, és egyúttal kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU

irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el:
<http://ftp.evolveo.cz/ce>.

Importőr/gyártó:

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Csehország

Email: helpdesk@evolveo.com

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

Minden jog fenntartva.

A termék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Az Apple Find My, az iPadOS, a watchOS és a macOS az Apple Inc. bejegyzett védjegyei. Az iOS a Cisco Systems, Inc. bejegyzett védjegye.

Tabla de conținut

INTRODUCERE	56
AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ	57
CONȚINUTUL AMBALAJULUI	61
SPECIFICAȚII	61
DESCRIEREA PIESELOR INDIVIDUALE	62
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	63
PORNIREA ȘI OPRIREA	64
VAPORIZARE	64
RESET	65
ÎNLOCUIREA BATERIEI	65

INTRODUCERE

BINE AȚI VENIT ÎN FAMILIA DE PRODUSE EVOLVEO

- Înainte de a pune acest produs în funcțiune, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare până la capăt, chiar dacă sunteți familiarizat cu utilizarea unui tip similar de produs în trecut.
- Păstrați acest manual de utilizare pentru consultare ulterioară - acesta face parte integrantă din produs și poate conține instrucțiuni importante privind punerea în funcțiune, operarea și îngrijirea produsului.
- Asigurați-vă că și alte persoane care vor utiliza acest produs citesc acest manual de utilizare.
- Dacă oferiți, oferiți cadou sau vindeți acest produs altor persoane, vă rugăm să le dați acest manual de utilizare împreună cu acest produs și să le reamintiți să îl citească.
- Pe parcursul perioadei de garanție, vă recomandăm să păstrați ambalajul original al produsului - în acest fel produsul va fi protejat în cel mai bun mod posibil în caz de transport.

CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE

Datorită inovației continue a produselor EVOLVEO și a modificărilor legislative, puteți găsi întotdeauna cea mai actualizată versiune a acestui manual de utilizare pe site-ul www.evolveo.com sau prin simpla scanare a codului QR prezentat mai jos cu telefonul mobil:



AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ

- Acest produs se utilizează pentru a alimenta o baterie de tip buton cu o tensiune nominală de 3V.
- Utilizați numai tipul de baterie proiectat pentru acest tip de produs. Utilizați numai bateriile recomandate de producătorul dispozitivului.

- Nu combinați baterii vechi și noi, mărci sau tipuri diferite de baterii, cum ar fi baterii alcaline, carbon-zinc sau reîncărcabile.
- Copiii nu trebuie să se joace cu bateriile. Țineți bateriile (noi și folosite) departe de copii.
- Bateriile prezintă un risc grav pentru sănătate în caz de ingestie (otrăvire chimică cu consecințe grave sau sufocare) într-un timp foarte scurt. Dacă se suspectează ingerarea bateriei, solicitați imediat asistență medicală.
- În cazul unei baterii cu scurgeri, nu atingeți electrolitul scurs cu mâinile goale. Purtați echipament de protecție, cum ar fi mănuși, ochelari de protecție sau un aparat respirator. Vă recomandăm să vă asigurați că încăperea este ventilată corespunzător (de exemplu, uși sau ferestre deschise). În caz de contact cu pielea, clătiți pielea afectată cu apă curată; în caz de contact cu ochii, clătiți ochii cu multă apă curată și solicitați asistență medicală; în caz de ingestie, contactați imediat serviciile de urgență, clătiți gura, dar nu provocați vărsături.
- Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect, respectând polaritatea. Introducerea incorectă a

bateriilor poate deteriora produsul și poate cauza descărcarea bateriei.

- Înainte de a introduce bateriile, verificați dacă acestea nu sunt deteriorate, umflate sau deformate în alt mod. Este interzisă utilizarea bateriilor deteriorate în orice mod.
- Închideți întotdeauna bine compartimentul bateriei. Dacă compartimentul bateriei nu se închide bine, nu mai utilizați produsul, scoateți bateriile și reparați produsul.
- Înlocuiți imediat bateriile descărcate cu unele noi. Evitați posibila deteriorare a produsului sau scurgerea bateriei. Spălați-vă pe mâini înainte și după schimbarea bateriilor (pentru a preveni transferul de murdărie).
- Dacă nu veți utiliza produsul pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile. În caz contrar, bateriile s-ar putea scurge.
- Depozitați bateriile individuale și produsul cu baterii într-un loc uscat, răcoros și bine ventilat. Temperatura recomandată pentru depozitare este cuprinsă între 5 și 45 °C. Nu depozitați bateriile sau produsele de baterii în medii umede sau cu praf, la temperaturi extreme

sau în medii în care sunt depozitate sau utilizate substanțe toxice, chimice sau explozive.

- Nu expuneți bateria sau produsul baterie la lumina directă a soarelui.
- Nu aruncați bateriile în foc și nu folosiți flăcări deschise, cum ar fi lumânările, în apropierea lor. Bateria poate exploda atunci când este expusă la temperaturi ridicate.
- Nu scufundați bateriile în apă sau în orice alt lichid. Nu așezați recipiente pline cu apă pe baterii.
- Nu expuneți bateriile la deteriorări mecanice, nu le dezasamblați sau deformați. Există riscul de scurgere a electrolitului, explozie și rănire gravă din cauza otrăvirii chimice.
- Nu scurtcircuitați bateriile. Nu lăsați bateriile la vedere, de exemplu, într-un sertar, împreună cu obiecte metalice, cum ar fi agrafe de birou, monede, chei etc. Există un risc de scurtcircuit.
- Bateriile care nu sunt proiectate pentru a fi reîncărcate nu trebuie reîncărcate. Există riscul de explozie și rănire gravă din cauza otrăvirii chimice.
- Duceți bateriile uzate la un loc desemnat pentru recuperarea bateriilor în vederea eliminării ecologice

corespunzătoare. Consultați administrația locală. Nu aruncați bateriile în deșeurile mixte obișnuite. Bateria conține substanțe care sunt dăunătoare pentru mediu.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

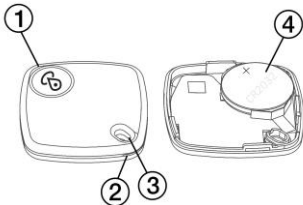
- Localizator
- Baterie
- Mini deschizător de compartimente pentru baterii
- Manual de utilizare

SPECIFICAȚII

- Sisteme de operare acceptate: iOS, iPad OS, watchOS, macOS
- Aplicații compatibile: Apple Find My
- Caracteristici: Urmărire locație, alertă de pierdere, urmărire dispozitiv, alarmă sonoră
- Tip baterie: CR2032 (3 V)
- Dimensiuni: 38,2 x 38,2 x 6,8 mm
- Greutate: 9 g

DESCRIEREA PIESELOR INDIVIDUALE

A



- 1) Buton
- 2) Îmbinare pentru deschiderea compartimentului bateriei

- 3) Bucla de agăţat
- 4) Baterie

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- 1) Despachetați produsul cu atenție și aveți grijă să nu aruncați nicio parte din materialul de ambalare înainte de a găsi toate piesele produsului.
- 2) Verificați dacă produsul prezintă autocolante de protecție, folii sau alte materiale destinate exclusiv transportului către client pentru a proteja produsul de zgârieturi sau alte deteriorări. Îndepărtați-le înainte de utilizare.
- 3) Inspectați vizual pentru a vă asigura că produsul este intact și că nu au apărut deteriorări în timpul transportului.
- 4) Pentru buna funcționare a localizatorului, se recomandă actualizarea celor mai recente versiuni ale sistemelor de operare în funcție de dispozitivele utilizate înainte de utilizare:
 - iOS pentru Apple iPhone
 - iPad OS pro Apple iPad
 - watchOS pentru Apple Watch
 - macOS pentru iMac

PORNIREA ȘI OPRIREA

1) Pornirea

Pentru pornire, apăsați o dată butonul **A1**. Veți auzi o sonerie, indicând faptul că dispozitivul este pornit. Dacă dispozitivul de localizare nu este asociat, acesta va fi oprit în termen de 10 minute.

2) Închidere

Țineți apăsat butonul de funcție **A1** timp de trei secunde și apoi eliberați-l. Veți auzi două semnale sonore pentru a indica faptul că dispozitivul este oprit.

VAPORIZARE

Înainte de conectare, asigurați-vă că localizatorul se află în apropierea dispozitivului Apple.

1) Pe dispozitivul Apple, lansați aplicația Apple FindMy.

2) În aplicație, faceți clic pe **"Elemente"** și apoi pe **"+"** sau **"Adăugați element"**.

3) Apoi faceți clic pe **"Alt obiect"** sau **"Alt obiect"**. **"Alt subiect sprijinit"**.

4) Așteptați până când apare **EVOLVEO TrackTag**.

5) Apoi faceți clic pe **"Conectare"** și urmați instrucțiunile de pe afișajul dispozitivului Apple.

- 6) Alegeți propriul nume de localizare și emoji.
- 7) Faceți clic pe **"Continuare"** - vi se va solicita să adăugați localizatorul la ID-ul dvs. Apple
- 8) Faceți clic pe **"Continuare"** și apoi pe **"Terminare"**
- 9) Localizatorul este acum setat.

RESET

- După ce ați eliminat cu succes localizatorul din aplicație, apăsați rapid butonul de localizare A1 de patru ori, apoi țineți-l apăsat a cincea oară până când auziți sunetul de apel. Localizatorul este acum resetat și gata de împerechere cu noul dispozitiv.

ÎNLOCUIREA BATERIEI

Utilizați mini-deschizătorul din plastic furnizat pentru a deschide compartimentul bateriei.

- 1) Introduceți deschizătorul în articulația **A3**
- 2) Înlocuiți bateria cu una nouă (tip CR2023) menținând polaritatea prescrisă (polul pozitiv în sus).
- 3) Închideți localizatorul.

GARANȚIE ȘI SERVICII POST-GARANȚIE

Reparațiile și întreținerea pot fi efectuate numai la un punct de service autorizat pentru produsele EVOLVEO (mai multe la www.evolveo.com), altfel puteți deteriora produsul și pierde garanția.



Eliminare: Simbolul containerului barat de pe produs, în documentația de însoțire sau pe ambalaj înseamnă că, în țările UE, toate echipamentele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii trebuie să fie eliminați separat la sfârșitul duratei lor de viață utilă ca deșeuri separate. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Abacus Electric, s.r.o. declară prin prezenta că acest localizator EVOLVEO TrackTag respectă cerințele standardelor și reglementărilor care sunt relevante pentru tipul de echipament și, în același timp, declară că acest produs respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al

Declarației de conformitate a UE este disponibil pe următorul site: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Importator / Producător:

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Republica Cehă

Email: helpdesk@evolveo.com

Fabricat în P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

Toate drepturile rezervate.

Aspectul și specificațiile tehnice ale produsului se pot modifica fără notificare prealabilă.

Apple Find My, iPadOS, watchOS și macOS sunt mărci comerciale înregistrate ale companiei Apple Inc. iOS este o marcă comercială înregistrată a Cisco Systems, Inc.

Inhaltsübersicht

EINFÜHRUNG.....	69
SICHERHEITSHINWEIS	70
VERPACKUNGSGEHALT	74
SPEZIFIKATIONEN.....	75
BESCHREIBUNG DER EINZELTEILE	76
VOR DER ERSTEN BENUTZUNG	77
EIN- UND AUSSCHALTEN	78
DAMPFEN	78
RESET.....	79
BATTERIEWECHSEL	79

Apple Find My, iPadOS, watchOS und macOS sind eingetragene Marken der Apple Inc. iOS ist eine eingetragene Marke der Cisco Systems, Inc.

EINFÜHRUNG

WILLKOMMEN IN DER EVOLVEO-PRODUKTFAMILIE

- Bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig bis zum Ende durch, auch wenn Sie mit der Verwendung eines ähnlichen Produkts bereits vertraut sind.
- Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf - es ist ein wesentlicher Bestandteil des Produkts und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme, Bedienung und Pflege des Produkts enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt benutzen, diese Bedienungsanleitung lesen.
- Wenn Sie dieses Produkt an andere weitergeben, verschenken oder verkaufen, geben Sie ihnen bitte diese Bedienungsanleitung zusammen mit dem Produkt und erinnern Sie sie daran, sie zu lesen.
- Während der Garantiezeit empfehlen wir Ihnen, die Originalverpackung des Produkts aufzubewahren - so wird das Produkt beim Transport bestmöglich geschützt.

DIE AKTUELLESTE VERSION DES BENUTZERHANDBUCHS

Aufgrund der ständigen Innovation von EVOLVEO-Produkten und Änderungen in der Gesetzgebung finden Sie die aktuellste Version dieses Benutzerhandbuchs immer auf der Website

www.evolveo.com oder durch einfaches Scannen des unten abgebildeten QR-Codes mit Ihrem Mobiltelefon:



SICHERHEITSHINWEIS

- Dieses Produkt dient zur Versorgung einer Knopfbatterie mit einer Nennspannung von 3 V.
- Verwenden Sie nur den Batterietyp, der für diesen Produkttyp vorgesehen ist. Verwenden Sie nur die vom Gerätehersteller empfohlenen Batterien.

- Kombinieren Sie nicht alte und neue Batterien, verschiedene Marken oder Batterietypen wie Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien.
- Kinder dürfen nicht mit Batterien spielen. Bewahren Sie Batterien (neue und gebrauchte) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien stellen ein ernsthaftes Gesundheitsrisiko dar, wenn sie innerhalb kürzester Zeit verschluckt werden (chemische Vergiftung mit schwerwiegenden Folgen oder Erstickung). Bei Verdacht auf Verschlucken der Batterie ist sofort ein Arzt aufzusuchen.
- Berühren Sie im Falle einer auslaufenden Batterie den auslaufenden Elektrolyt nicht mit bloßen Händen. Tragen Sie eine Schutzausrüstung wie Handschuhe, Schutzbrille oder Atemschutzmaske. Wir empfehlen Ihnen, für eine ausreichende Belüftung des Raumes zu sorgen (z. B. offene Türen oder Fenster). Bei Hautkontakt die betroffene Haut mit sauberem Wasser abspülen; bei Augenkontakt die Augen mit viel sauberem Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen; bei Verschlucken sofort den Notdienst verständigen, Mund ausspülen, aber kein Erbrechen herbeiführen.

- Achten Sie darauf, dass die Batterien entsprechend der Polarität eingelegt werden. Unsachgemäß eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen und dazu führen, dass die Batterie entladen wird.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einlegen der Batterien, dass diese nicht beschädigt, aufgebläht oder anderweitig verformt sind. Es ist verboten, beschädigte Batterien in irgendeiner Weise zu verwenden.
- Schließen Sie das Batteriefach immer fest. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nehmen Sie die Batterien heraus und lassen Sie das Gerät reparieren.
- Ersetzen Sie leere Batterien sofort durch neue. Vermeiden Sie mögliche Schäden am Produkt oder ein Auslaufen der Batterie. Waschen Sie sich vor und nach dem Batteriewechsel die Hände (um die Übertragung von Schmutz zu vermeiden).
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus. Andernfalls könnten die Batterien auslaufen.
- Lagern Sie die einzelnen Batterien und das Produkt mit Batterien an einem trockenen, kühlen und gut belüfteten Ort. Die empfohlene Temperatur für die

Lagerung liegt zwischen 5 und 45 °C. Lagern Sie Batterien oder Batterieprodukte nicht in feuchten oder staubigen Umgebungen, bei extremen Temperaturen oder in Umgebungen, in denen giftige, chemische oder explosive Stoffe gelagert oder verwendet werden.

- Setzen Sie den Akku oder das Akku-Produkt nicht dem direkten Sonnenlicht aus.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer und verwenden Sie keine offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, in ihrer Nähe. Die Batterie kann explodieren, wenn sie hohen Temperaturen ausgesetzt wird.
- Tauchen Sie die Batterien nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter auf die Batterien.
- Setzen Sie die Batterien keinen mechanischen Beschädigungen aus, nehmen Sie sie nicht auseinander und verformen Sie sie nicht. Es besteht die Gefahr des Auslaufens von Elektrolyt, einer Explosion und schwerer Verletzungen durch chemische Vergiftungen.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz. Lassen Sie Batterien nicht zusammen mit Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln usw. herumliegen,

z. B. in einer Schublade. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.

- Batterien, die nicht zum Wiederaufladen bestimmt sind, dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Es besteht Explosionsgefahr und die Gefahr schwerer Verletzungen durch chemische Vergiftungen.
- Bringen Sie gebrauchte Batterien zur ordnungsgemäßen und umweltfreundlichen Entsorgung zu einer ausgewiesenen Batterierücknahmestelle. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Entsorgen Sie die Batterien nicht im normalen Mischmüll. Die Batterie enthält umweltschädliche Stoffe.

VERPACKUNGSGEHALT

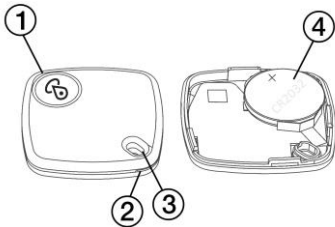
- Standortbestimmung
- Batterien
- Mini-Batteriefachöffner
- Benutzerhandbuch

SPEZIFIKATIONEN

- Unterstützte Betriebssysteme: iOS, iPad OS, watchOS, macOS
- Kompatible Anwendungen: Apple Find My
- Merkmale: Standortverfolgung, Verlustmeldung, Geräteverfolgung, akustischer Alarm
- Batterie-Typ: CR2032 (3 V)
- Abmessungen: 38,2 x 38,2 x 6,8 mm
- Gewicht: 9 g

BESCHREIBUNG DER EINZELTEILE

A



- 1) Taste
2) Gelenk zum Öffnen
des Batteriefachs

- 3) Aufhängeschlaufe
4) Batterien

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- 1) Packen Sie das Produkt vorsichtig aus und achten Sie darauf, dass Sie keinen Teil des Verpackungsmaterials wegwerfen, bevor Sie alle Teile des Produkts gefunden haben.
- 2) Überprüfen Sie das Produkt auf Schutzaufkleber, Folien oder andere Materialien, die nur für den Transport zum Kunden bestimmt sind, um das Produkt vor Kratzern oder anderen Schäden zu schützen. Entfernen Sie diese vor der Verwendung.
- 3) Führen Sie eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, dass das Produkt intakt ist und während des Transports keine Schäden aufgetreten sind.
- 4) Damit der Locator einwandfrei funktioniert, wird empfohlen, die neuesten Versionen der Betriebssysteme für die verwendeten Geräte zu aktualisieren, bevor Sie ihn verwenden:
 - iOS für Apple iPhone
 - iPad OS für Apple iPad
 - watchOS für die Apple Watch
 - macOS für iMac

EIN- UND AUSSCHALTEN

1) Einschalten

Zum Einschalten drücken Sie einmal die Taste **A1**. Sie hören einen Signalton, der anzeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Wenn das Ortungsgerät nicht gekoppelt ist, wird es innerhalb von 10 Minuten ausgeschaltet.

2) Abschaltung

Halten Sie die Funktionstaste **A1** drei Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie dann los. Sie hören zwei Pieptöne, um anzuzeigen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

DAMPFEN

Stellen Sie vor dem Verbinden sicher, dass sich der Locator in der Nähe Ihres Apple-Geräts befindet.

1) Starten Sie auf Ihrem Apple-Gerät die Apple FindMy-App.

2) Klicken Sie in der App auf **"Elemente"** und dann auf **"+"** oder **"Element hinzufügen"**.

3) Klicken Sie dann auf **"Anderes Objekt"** oder **"Anderes Objekt". "Anderes unterstütztes Thema"**.

4) Warten Sie, bis der **EVOLVEO TrackTag** erscheint,

- 5) Klicken Sie dann auf **"Verbinden"** und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display des Apple-Geräts.
- 6) Wählen Sie Ihren eigenen Locator-Namen und Ihr Emoji.
- 7) Klicken Sie auf **"Weiter"** - Sie werden aufgefordert, den Locator zu Ihrer Apple ID hinzuzufügen.
- 8) Klicken Sie auf **"Weiter"** und dann auf **"Fertig stellen"**.
- 9) Der Locator ist nun eingestellt.

RESET

- Nachdem Sie das Ortungsgerät erfolgreich aus der App entfernt haben, drücken Sie die Ortungstaste A1 viermal schnell und halten Sie sie dann ein fünftes Mal gedrückt, bis Sie den Klingelton hören. Der Locator ist nun zurückgesetzt und bereit für die Kopplung mit dem neuen Gerät.

BATTERIEWECHSEL

Verwenden Sie den mitgelieferten Mini-Öffner aus Kunststoff, um das Batteriefach zu öffnen.

- 1) Setzen Sie den Öffner in die **A3-Fuge** ein

2) Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue (Typ CR2023) unter Beibehaltung der vorgeschriebenen Polarität (Pluspol nach oben).

3) Schließen Sie den Locator.

GARANTIE UND NACHGARANTIESERVICE

Reparaturen und Wartungen dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle für EVOLVEO-Produkte durchgeführt werden (mehr unter www.evolveo.com), andernfalls können Sie das Produkt beschädigen und Ihre Garantie verlieren.



Beseitigung: Das Symbol des durchgestrichenen Behälters auf dem Produkt, in den Begleitpapieren oder auf der Verpackung bedeutet, dass in den EU-Ländern alle elektrischen und elektronischen

Geräte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Nutzungsdauer als getrennter Abfall entsorgt werden müssen. Diese Produkte dürfen nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Abacus Electric, s.r.o. erklärt hiermit, dass dieses EVOLVEO TrackTag Ortungsgerät den Anforderungen der Normen und Vorschriften entspricht, die für den Gerätetyp relevant sind, und erklärt gleichzeitig, dass dieses Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Importeur/Hersteller:

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Tschechische Republik

E-Mail: helpdesk@evolveo.com

Hergestellt in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

Alle Rechte vorbehalten.

Das Aussehen und die technischen Daten des Produkts können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Kazalo vsebine

UVOD	83
VARNOSTNO OBVESTILO.....	84
VSEBINA EMBALAŽE	88
SPECIFIKACIJE	88
OPIS POSAMEZNIH DELOV	89
PRED PRVO UPORABO.....	90
VKLOP IN IZKLOP	90
PARJENJE	91
RESET.....	92
ZAMENJAVA BATERIJE	92

UVOD

DOBRODOŠLI V DRUŽINI IZDELKOV EVOLVEO

- Preden začnete uporabljati ta izdelek, natančno preberite celoten uporabniški priročnik do konca, tudi če ste v preteklosti že uporabljali podoben izdelek.
- Ta uporabniški priročnik shranite za poznejšo uporabo - je sestavni del izdelka in lahko vsebuje pomembna navodila za zagon, delovanje in nego izdelka.
- Poskrbite, da bodo drugi uporabniki, ki bodo uporabljali ta izdelek, prebrali ta uporabniški priročnik.
- Če ta izdelek podarite, podarite ali prodate drugim, jim skupaj z njim izročite ta uporabniški priročnik in jih opozorite, naj ga preberejo.
- Priporočamo, da v garancijskem obdobju shranite originalno embalažo izdelka - tako bo izdelek pri prevozu najboljše zaščiten.

NAJNOVEJŠO RAZLIČICO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA.

Zaradi nenehnih inovacij izdelkov EVOLVEO in sprememb zakonodaje lahko vedno najdete najnovejšo različico tega uporabniškega priročnika na spletnem mestu www.evolveo.com ali preprosto tako, da z mobilnim telefonom skenirate spodaj prikazano kodo QR:



VARNOSTNO OBVESTILO

- Ta izdelek se uporablja za napajanje baterije tipa gumb z nazivno napetostjo 3 V.
- Uporabljajte samo tisto vrsto baterije, ki je namenjena za to vrsto izdelka. Uporabljajte samo baterije, ki jih priporoča proizvajalec naprave.

- Ne kombinirajte starih in novih baterij, različnih znamk ali vrst baterij, kot so alkalne, ogljikovo-cinkove ali akumulatorske baterije.
- Otroci se ne smejo igrati z baterijami. Baterije (nove in rabljene) hranite zunaj dosega otrok.
- Baterije v primeru zaužitja v zelo kratkem času predstavljajo resno tveganje za zdravje (kemična zastrupitev s hudimi posledicami ali zadušitev). Če sumite na zaužitje baterije, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Če baterija izteka, se z golimi rokami ne dotikajte elektrolita, ki izteka. Nosite zaščitno opremo, kot so rokavice, očala ali respirator. Priporočamo, da poskrbite za ustrezno zračenje prostora (npr. odprta vrata ali okna). V primeru stika s kožo sperite prizadeto kožo s čisto vodo; v primeru stika z očmi sperite oči z veliko čiste vode in poiščite zdravniško pomoč; v primeru zaužitja se nemudoma obrnite na službe za nujno pomoč, sperite usta, vendar ne povzročajte bruhanja.
- Prepričajte se, da so baterije vstavljene pravilno glede na polariteto. Nepravilno vstavljene baterije lahko poškodujejo izdelek in povzročijo izpraznitev baterije.

- Preden vstavite baterije, preverite, ali niso poškodovane, napihnjene ali kako drugače deformirane. Poškodovane baterije je prepovedano uporabljati na kakršen koli način.
- Predal za baterije vedno dobro zaprite. Če se prostor za baterije ne zapre varno, prenehajte uporabljati izdelek, odstranite baterije in dajte izdelek popraviti.
- Iztrošene baterije takoj zamenjajte z novimi. Izognite se morebitnim poškodbam izdelka ali iztekanju baterije. Pred menjavo baterij in po njej si umijte roke (da preprečite prenos umazanije).
- Če izdelka ne boste uporabljali dlje časa, odstranite baterije. V nasprotnem primeru lahko pride do razlitja baterij.
- Posamezne baterije in izdelek z baterijami hranite v suhem, hladnem in dobro prezračevanem prostoru. Priporočena temperatura za shranjevanje je od 5 do 45 °C. Baterij ali baterijskih izdelkov ne shranjujte v vlažnih ali prašnih okoljih, pri ekstremnih temperaturah ali v okoljih, kjer se shranjujejo ali uporabljajo strupene, kemične ali eksplozivne snovi.
- Ne izpostavljajte baterije ali izdelka z baterijo neposredni sončni svetlobi.

- Baterij ne mečite v ogenj in v njihovi bližini ne uporabljajte odprtega ognja, na primer sveč. Baterija lahko eksplodira, če je izpostavljena visokim temperaturam.
- Baterij ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino. Na baterije ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo.
- Baterij ne izpostavljajte mehanskim poškodbam, jih ne razstavljajte ali deformirajte. Obstaja nevarnost uhajanja elektrolita, eksplozije in resnih poškodb zaradi zastrupitve s kemikalijami.
- Baterij ne stikajte kratkoročno. Baterij ne puščajte ležati naokoli, npr. v predalu, s kovinskimi predmeti, kot so sponke za papir, kovanci, ključi itd. Obstaja nevarnost kratkega stika.
- Baterije, ki niso namenjene polnjenju, se ne smejo polniti. Obstaja nevarnost eksplozije in resnih poškodb zaradi zastrupitve s kemikalijami.
- Izrabljene baterije odnesite na določeno mesto za predelavo baterij in jih pravilno in okolju prijazno odstranite. Obrnite se na lokalno upravo. Baterij ne odlagajte med običajne mešane odpadke. Baterija vsebuje snovi, ki so škodljive za okolje.

VSEBINA EMBALAŽE

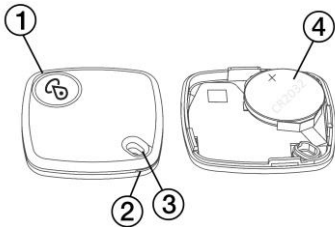
- Iskalnik
- Baterije
- Mini odpiralč za baterije
- Uporabniški priročnik

SPECIFIKACIJE

- Podprti operacijski sistemi: iOS, iPad OS, watchOS, macOS
- Združljive aplikacije: Apple Poišči moje
- Lastnosti: Sledenje lokaciji, opozorilo o izgubi, sledenje napravi, zvočni alarm
- Vrsta baterije: CR2032 (3 V)
- Dimenzije: 38,2 x 38,2 x 6,8 mm
- Teža: 9 g

OPIS POSAMEZNIH DELOV

A



1) Gumb

2) Sklep za odpiranje
predala za baterije

3) Obesna zanka

4) Baterije

PRED PRVO UPORABO

- 1) Izdelek skrbno razpakirajte in pazite, da ne zavržete nobenega dela embalažnega materiala, preden najdete vse dele izdelka.
- 2) Preverite, ali so na izdelku zaščitne nalepke, folije ali drugi materiali, ki so namenjeni samo za prevoz do kupca in ščitijo izdelek pred praskami ali drugimi poškodbami. Pred uporabo jih odstranite.
- 3) Vizualno preverite, ali je izdelek nepoškodovan in ali med pošiljanjem ni prišlo do poškodb.
- 4) Za pravilno delovanje lokatorja je priporočljivo, da pred uporabo posodobite najnovejše različice operacijskih sistemov glede na uporabljene naprave:
 - iOS pro Apple iPhone
 - iPad OS pro Apple iPad
 - watchOS pro Apple Watch
 - macOS za iMac

VKLOP IN IZKLOP

1) Vklop

Za vklop enkrat pritisnite gumb **A1**. Zaslišali boste zvonjenje, ki pomeni, da je naprava vklopljena. Če lokator ni seznanjen, se v 10 minutah izklopi.

2) Izklop

Funkcijski gumb **A1** držite pritisnjen tri sekunde in ga nato spustite. Zaslišali boste dva zvočna signala, ki pomenita, da je naprava izklopljena.

PARJENJE

Pred vzpostavitev povezave se prepričajte, da je lokator v bližini naprave Apple.

- 1) V napravi Apple zaženite aplikacijo Apple FindMy.
- 2) V aplikaciji kliknite "**Predmeti**" in nato **"+"** ali **"Dodaj predmet"**.
- 3) Nato kliknite na **"Other object"** ali **"Other object"**.
"Drugi podprti predmet".
- 4) Počakajte, da se prikaže **oznaka EVOLVEO TrackTag**,
- 5) Nato kliknite **"Poveži"** in sledite navodilom na zaslonu naprave Apple.
- 6) Izberite svoje ime lokatorja in emotikon.
- 7) Kliknite **"Nadaljuj"** - pozvali vas bodo, da lokator dodate v svoj Apple ID.
- 8) Kliknite **"Nadaljuj"** in nato **"Končaj"**.
- 9) Iskalnik je nastavljen.

RESET

- Ko uspešno odstranite lokator iz aplikacije, hitro štirikrat pritisnite gumb lokatorja A1 in ga držite pritisnjenega še petič, dokler ne zaslišite zvoka zvonjenja. Lokator je zdaj ponastavljen in pripravljen za seznanitev z novo napravo.

ZAMENJAVA BATERIJE

S priloženim plastičnim mini odpirачem odprite predalček za baterije.

- 1) Vstavite odpirач v spoj **A3**
- 2) Zamenjajte baterijo z novo (tip CR2023), pri čemer ohranite predpisano polarnost (pozitivni pol navzgor).
- 3) Zaprite iskalnik.

GARANCIJSKI IN POGARANCIJSKI SERVIS

Popravila in servisiranje je mogoče opraviti le na pooblaščenem servisnem mestu za izdelke EVOLVEO (več na www.evolveo.com), sicer lahko poškodujete izdelek in izgubite garancijo.



Odstranjevanje: Prečrtan simbol zabojnika na izdelku, v priloženi dokumentaciji ali na embalaži pomeni, da je treba v državah EU vso električno in elektronsko opremo, baterije in akumulatorje ob koncu njihove

življenjske dobe ločeno odlagati kot ločene odpadke. Teh izdelkov ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke.



IZJAVA O SKLADNOSTI

Abacus Electric, s.r.o., izjavlja, da ta lokator EVOLVEO TrackTag izpolnjuje zahteve standardov in predpisov, ki veljajo za vrsto opreme, in hkrati izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani:

<http://ftp.evolveo.cz/ce>

Uvoznik/proizvajalec:

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Češka

E-naslov: helpdesk@evolveo.com

Izdelano v državi P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

Vse pravice pridržane.

Videz in tehnične specifikacije izdelka se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Apple Find My, iPadOS, watchOS in macOS so registrirane blagovne znamke podjetja Apple Inc. iOS je registrirana blagovna znamka podjetja Cisco Systems, Inc.

